

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

Có bán đay bằng (bêcharpe) cho các quan, cai và phó tông, Hội-dông và Xã-trưởng Hàng tốt, - Giá rẻ.

57, Rue Lucien Messard
Saigon

Étude de Me Charles GALLET et Bertrand COUGET,
Avocats à la Cour d'Appel de Saigon, 95, rue Pellerin

Vente sur Surenchère de Sixième

Au plus offrant et dernier enchérisseur

à l'audience des saisies-immobilières du Tribunal de Paix à Compétence Étendue de Beutre, sis au Palais de Justice de cette ville

de neuf parcelles de rizières

dont huit sis au village de Quoi dien, canton de Minh-phu, et une au village de Huong-my, canton de Minh-quoi, province de Beutre

L'ADJUDICATION AURA LIEU

Le Vendredi 25 Mars 1938

à 7 heures 30 du matin

On fait savoir à tous ceux qu'il appar-tiendra :

Que par suite de la déclaration de surenchère de sixième faite par le sieur Ye Mout-tay, porteur du bulletin individuel numéro 135-381, demeurant à Beutre-Ville, suivant acte dressé au greffe du tribunal de Paix à Compétence étendue de Beutre, le vingt Décembre 1937, enregistré à Myrtho, le vingt et un du même mois, folio 18, case 4, des immeubles ci-après désignés.

Et ce, en exécution d'un jugement rendu le onze Février 1938, enregistré, à l'audience des saisies-immobilières du Tribunal de Paix à Compétence étendue de Beutre, lequel a validé la surenchère et a fixé la vente au vendredi vingt-cinq Mars 1938 (25-3-38) à sept heures et demie du matin.

Et aux requêtes, poursuites et diligences dudit sieur Ye Mout-tay, demeurant à Beutre-Ville.

Avant pour conseil et cougêt, avocat à la Cour d'appel de Saigon, y demeurant et domicilié 95 rue Pellerin.

1. Du sieur P. Ramassamy dit P. Ramassamy-tiari, porteur du bulletin individuel numéro 249-597, demeurant précédemment à Saigon et actuellement à Rajakudi, résidence de Madras (Inde anglaise) agissant en sa qualité d'unique héritier du sieur Pana Lana Pain-nappachtetiar, en son vivant banquier demeurant à Beutre-Ville.

Poursuites et diligences du sieur Mou Samintien, employé de commerce porteur du bulletin individuel numéro 115, 321, son mandataire, demeurant à Beutre-Ville.

Avant pour conseils Me

Ch. Gallet et B. Couget, avocats à la Cour d'appel de Saigon, 95 rue Pellerin.

3. Du sieur Don-chung-Nhon, propriétaire, demeurant à Huong-my, canton de Minh-quoi («enire adjudicataire surenchère»).

Avant pour conseils Mes Vabois et Ferlande, avocats à la Cour d'appel de Saigon, y demeurant Bd. Bonnard.

3. Du sieur Nguyen-phien-Bang et de son épouse Doan-thi-Long, propriétaire, demeurant au village d'An-hoi, canton de Bao-huu (Beutre) parties saisies.

Il sera procédé le vendredi vingt cinq Mars 1938 (25-3-38) à sept heures et demie du matin, à l'audience des saisies-immobilières du Tribunal de Paix à Compétence étendue de Beutre, sis au Palais de Justice de cette ville, à la vente aux enchères publiées au plus offrant et dernier enchérisseur des immeubles dont la désignation suit.

1. Immeubles sis au village de Quoi - dien, canton de Minh-phu (Beutre)

1. Une parcelle de rizière de onze hectares, quatre-vingt dix-sept ares, quatre centiares (11 h. 97 a. 04 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre), inscrite au nom de Doan thi Long, portée au diablo actuel dudit village sous les numéros 70, 71, 72 et bornée au nord par Ng v Quoi, au sud par Xeo hoc Raig, à l'est par Doan hanh Nguyen et à l'ouest par Nguyen van Quoi.

2. Une parcelle de rizière de seize hectares, soixante dix sept ares, quatre vingt dix centiares (16 h. 77 a. 90 c.) sise audit village de Quoi dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi Long, portée au diablo actuel dudit village sous les numéros 73, 214, 8 et bornée au nord par Ng v Quoi, au sud par Doan hanh Nguyen et à l'est par Doan hanh Nguyen.

3. Une parcelle de rizière de dix hectares, cinquante deux ares, huit centiares (10 h. 52 a. 08 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi Long portée au diablo actuel dudit village sous les numéros 142, 218, 12 et bornée au nord par Doan-hanh-Nguyen, au sud par Doan-hanh-Nguyen et à l'ouest par Doan-hanh-Nguyen.

4. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre), inscrite au nom de Doan thi ong portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 149, 217, 1, bornée au Nord par Doan hanh Nguyen, au Sud par Doan hanh Ngu n, à l'Est par Kimh et à l'ouest par Doan hanh Nguyen.

5. Une parcelle de rizière de cinq hectares, cinquante deux ares, huit centiares (5 h. 52 a. 08 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi long portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 142, 218, 12 et bornée au Nord par Doan-hanh-Nguyen, au Sud par Doan-hanh-Nguyen et à l'ouest par Doan-hanh-Nguyen.

6. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre), inscrite au nom de Doan thi ong portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 149, 217, 1, bornée au Nord par Doan hanh Nguyen, au Sud par Doan hanh Ngu n, à l'Est par Kimh et à l'ouest par Doan hanh Nguyen.

7. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre), inscrite au nom de Doan thi Long portée au di-

1. Une parcelle de rizière de six hectares, vingt quatre ares, quatre vingt centiares (6 h. 24 a. 84 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi Long portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 144-298-41 et bornée au Nord par Cai-Ca, au Sud par Doan-hanh-Nguyen, à l'Est par Song Bang-Cung et à l'Ouest par Rach Cai-Ca.

2. Une parcelle de rizière de dix hectares, vingt quatre ares, quatre vingt centiares (10 h. 24 a. 24 c.) sise audit village de Huong my Beutre inscrite au nom de Doan thi Long, portée au diablo actuel dudit village, sous les Nos 21, 339, 120 et bornée au nord par 121 Ng v De au sud par 119 Huong-my, à l'ouest par 117, 78, 79 Long chi et à l'Est par 102 est p r villa et de Phu trac.

3. Une parcelle de rizière de six hectares, cinquante et un ares, soixante centiares (6 h. 51 a. 61 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi Long, portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 71-218-9 et bornée au nord par quyen quoi Doan Nguyen, au sud par Doan hanh Nguon et à l'ouest par Doan hanh Nguon.

4. Une parcelle de rizière de six hectares, quatre centiares, dix huit ares, vingt centiares (6 h. 43 a. 20 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi Long portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 142, 218, 12 et bornée au Nord par Doan-hanh-Nguyen, au Sud par Doan-hanh-Nguyen et à l'ouest par Doan-hanh-Nguyen.

5. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi ong portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 149, 217, 1, bornée au Nord par Doan hanh Nguyen, au Sud par Doan hanh Ngu n, à l'Est par Kimh et à l'ouest par Doan hanh Nguyen.

6. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi ong portée au diablo actuel dudit village sous les Nos 149, 217, 1, bornée au Nord par Doan hanh Nguyen, au Sud par Doan hanh Ngu n, à l'Est par Kimh et à l'ouest par Doan hanh Nguyen.

7. Une parcelle de rizière de quatre hectares, douze ares, soixante deux centiares (4 h. 12 a. 72 c.) sise audit village de Quoi-dien (Beutre) inscrite au nom de Doan thi ong portée au di-

Mise à prix :

Outre les charges, clauses et conditions insérées dans le cahier des charges, les enchères et dessus les enchères mis à vente sur mise à prix de :

Dix-sept mille six-cent seize piastres soixante six cents, ci 17.616 \$ 66

Purge

Il est, en outre, déclaré que tous ceux qui ont déclaré avoir des droits sur les immeubles ci-dessus désignés, sont invités à produire leurs titres au greffe de la Compétence étendue de Beutre, au plus tard le 21 Mars 1938.

Fait et rédigé à Saigon le 17 Février 1938, jour l'annonce du surenchère suivant 6.

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Signe : B. COUGET

Cúng vi chén chu chén anh

Biênhoa - Ma men thường hay ủng hộ cho để từ của Lưu-nhiên khi họ làm nhiều chuyện buồn cười và đáng ghét hết sức.

Thư hôm vừa rồi, nhà của chú Ng v Th. ở Bình-thanh có đem kỷ niệm ban ngày đi đại hội một tiệc rồi, nhưng công lư lai tôi đã nhận kỹ lẽ nào ban ngày mắc việc.

Vào lúc 7 giờ tối, thì có bốn năm người đi trễ về đồng lại nhậu, chuyện vẫn vui cười. Khi ấy c ông C. tuổi ngoài ngũ tuần, mặt nhà nhô, nói và uống nhiều hơn ai trong buổi tiệc này. Trong tiệc cũng có chú K. 40 tuổi, uống nhà nhô song ánh xạ bình tình ng lễ m hi thây ông C. hay nói thì kiêm chuyện tiêu lâm m xoi bô.

Hạt «cha» mới đem cá sách về của kỳ ông trong theo chén rượu mà kịch biến ờ. Từ chối chấp an như «hư cuồng tọa thị» ông C. nghe nói nói ra trợn mắt nói là à «Cầu cuồng 9».

Chú K. không nhận sán đủ dĩa cầm trong tay, cho ông nhấm măt ông C. thây một dĩa rỗng dĩa cũng đủ màu. Nhờ có chú nh và người dự tiệc lật đật cau thiệp mới êm.

H. L.

Lời rao

Cho công chúng tường lãm đến ngày thứ sáu hai mươi tám tháng ba, năm mơi ngàn chín trăm ba mươi tám (25-3-38) đương 7 giờ rưỡi ban mai, tại tòa sự Be-trung ở xã Lạc ty làng Quoi-dien, tổng Minh-phu và làng Huong my, tổng Minh-quoi (Beutre).

Ra giá là :

Mười bảy ngàn sáu trăm, mười sáu đồng bảy lán, sáu mươi sáu xu ...

17 616 \$ 66

Như ai muốn ra các đơn lệ trong dự án này thì xin đi nơi phòng ban quản-trung Ch. Gallet ou B. Couget, số 57 đường Pellerin tại l'ouest, một toaue Beutre thì sẽ có các giấy lệ.

Quant-Trung

Ký thư B. COUGET

Quant-Trung

Ký thư B. COUGET

Quant-Trung

Ký thư B. COUGET

Quant-Trung

Ký thư B. COUGET

Quant-Trung

Ký thư B. COUGET

Giấy số của Tuần-lễ nhĩ-dông

Theo nghị định của quan Tổng đốc Namky để ngày 11 Février-1938 cho phép Ủy ban từ «cure «Ton-lễ nhĩ-dông» mở một cuộc xổ số để lấy tiền giúp vào ngân quỹ phòng hội báo trí-hàn-hi, chữ «Enviende maternelle», «Amis de l'Enseignement catholique», «Croce de Co-Gap», «Croce de Tru» đưc-vấn-vấn.

Số tiền là 100 000 v. giá mỗi vé 4 0p. 60.

Tiền trúng có thảy là 20.000 đồng, chi ra như sau này :

Số vé nhất	10 000\$
thứ	4 000,
thứ	8 000,
thứ	2 000,
thứ	1 000

Ngày xổ nhất định năm 15 Mai 1938 tại dinh xã tây đưoi sự viên kiểm soát của ông Hộ-trung-Quy-ban-trung, song chia ra xã hội và nhiều vị như quan quản-trưng Saigon-Cholon xã lấy và người hội viên của «Tuần-lễ nhĩ-dông».

Nhân lam đến Nền

Thư đưng n rợn hát tụng và những hình Luôn loai

StANDARD NEON LIGHT

65 rue de Legendre NEON LIGHT TELEPHONE 20425 - SAIGON

Dang tot de Huay Co Boi Bat Da lam Po Nord et Previ eho Albert Parisi Ph Maic de Jaktro

Mua hết xong mai Quoi-CoBiêu đưng tin cậy, mỗi lọсет nước sôi sau có giấy hạn kiết 15 năm

HÃY DÙNG THỦ SAVON

Đền năm thứ ba thường mà không lo đầu tư của chủ nhân và thành re ho lo.

Phái trí lập sự cần mốt để sở hữu thuốc PULGOGENINE ba, bốn lần một ngày. Mổ mổ 50 cent và một chút nước rửa sẽ dùng hiệu nghiệm, đi trừ dạnh ho và bỏ phổi.

PULGOGENINE là một thuốc chữa trị bệnh ho rất hiệu quả. Một người lính sau đã dùng thuốc PULGOGENINE rồi thì nó đã rửa sạch phổi của ông.

Có bán tại xã phố thuốc tây CẤ ĐỒ PHARMACIE CENTRALE 1 118, 120, 921, Rue Catinat, SAIGON

đền uống rượu vậy thì chỗ không dám đem về vật chi hết thảy.

Lực-di-thái mới... vậy thì chi em ta chỉ về nơi theo phong vụ ăn chơi vui vẻ mà phải nhấm sự cảm kỹ đó em.

Hai chi em Lực - vô - Phi thì thật như lời, không nghĩ mờ chi như chi hết cả.

Lực-di-thái về rồi, chẳng bao lâu Trương và Trinh hai người đi chơi đã về.

Lực-vô-Phi đến mơn đi tiếp mà nói lại với chị, Trinh-Thời cười rằng : Cái chuyện em nói về lực và ám-cửu đó, tôi cũng đã từng gặp nghe

(Ôn tử)

BANGKAVUWI NHUET

Trong năm Mậu Thìn 1938 Hội - chợ Sadek

Nhằm 25, 26 và 27 Febrero 1938 tại ba ngày vui nhĩt của

Thành-niên Nam Nữ, các bực ho thành ? Toan-báo Man-khiệt và qui vi ? Thưng-niên «Cung nghệp», v.v...

Hội chợ Sadek

Có ruồi «Đeo-xỏ nôi - rằng nơ Phi-Nữ» có tiếng là đẹp 40% vẻ kho nhứt ở trong xứ.

Hội chợ Sadek

Sẽ là một khóa học mĩ thuật của Nem-thanh, «Cổit» là «Chò tu học của các cá nhân dân Miền-Huống».

Hội chợ Sadek

Sẽ có Tam-Tung thính kinh đồng để báo bình, báo lam quốc-gia và là cảnh thi-điền dưới thị.

Hội chợ Sadek

Sẽ là một dịp vui liê c, bô que rất sống.

Hội chợ Sadek

Kinh mốt, Quai vi Thưng-gia, kỳ nghệ viết thư thường lường về việc mướn giàng.

Kinh mốt Đổng bô để đư bợ.

Theo đê H. Lương-Vân-Mỹ, Ingénieur Chef de Subdivision des Travaux-Publics à Sadek.

L. T. S. - chúng tôi tưởng có đưng Thưng-gia và kỳ nghệ-gi và các nơi cũng nên nhân lập đư mướn đư đư các thư, hàng họa và sán-vả của mình để lại Hồ-chợ-trung để báo bình, báo lam quốc-gia cho nhà báo và kỳ nghệ của mình. Ắp ư rằng là nhứt cữ mà lường tiện vậy.

người ta nói, duy có cái phong-tục mà phải mĩ, thỉnh thoảng người chỉ - thân hay mắt-trên đền uống rượu thì tôi không có ở. Và lại năng thì công hay uống rượu, mà sự rượu thì không báo nhiều vậy thì trong lúc «Thần chi» nên uống một m, là uống rợu nhiều thì nhớ m, thân-thể phải sạch tinh khí hoàn hai lại sạch sự mất loạn tâm, e phải nó hết qui-cử lệ tiết mà bị hỏng chế cười, thần khí tinh rợu lại rồi mà ăn năn không kịp đê.

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)

(Ôn tử)



Trẻ em nên biết...

Đám tiệc
Thư ba. - Gà vịt, chim chóc để nguyên...

Cho nhiều đám tiệc lớn
đãi nhiều món quà, nên rất khó cho khách lãnh hết...

COLLYRE VERT
Thuốc ĐAU MẮT
MOTAIS

GIA-CHÁNH

Cung em Ngọc-Lan,
Vừa rồi chị có tiếp được
thơ của em gửi lên hồi...

Cách nhồi bột mì để
làm phôi-dò-thẻ
(hồi-liê)
hà (lấy 13) ca-ra-mô...

Cách làm bột
Pâte à flan
Đề chừng nửa lít bột...

Thanh-Niên và con đường Hạnh-Phúc

Ky trước tôi đã nói, vấn
mạn của một quốc-gia là
do ở dân Thanh niên trong
nước...

Trong người ta, trí não và
thần thể luôn luôn phải cần
thiết đến nhau...

Các bạn hãy rung uống
'hệi nhữn' - uớc, xa những
bữa cơm, nghỉ là những
khí lỏng đó...

PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHÁI
Lương y bản quán trị vì
Médicine libre

Quản-chức làm đình điện cho
ngộ thủy bạc, đồng bạc xưa và
bạc ng - hậu, các quan hầu đến
lưu lại chợ mới Năm-vang

Địa BÉKA

NĂM 1938

MỎI LẠI
KỸ THỨC NHƯ?

HỎI CATALOGUE

J. KELLER, 72 Rue MAC MAHON SAIGON.

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

111 - 113, đường Catinat - Saigon

Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim
thời hơn hết trong giới Đông-Pháp
có y-cước mua bán sấp đặc khéo léo
thành ra một nhà thuốc đứng vào
hạng nhất trong các đại dược phòng.

Bên dược phòng chỉ bán
rừng các thuốc men hàng
hóa, lột như hàng, vì chỉ
mua trả rộng -- những
hiệu thuốc danh tiếng
nhất ở bên Pháp và của
ngoại-bang...



YẾT THỊ

Phát mãi đầu giá đất quốc-gia

Tỉnh RACHGIA

Ngày 17 Mars 1938, công bố giờ bán mãi, tại Tòa-Bộ Rạch-giá, số đầu giá p'át mãi những số đất quốc-gia kể ra dưới đây, tọa lạc tại làng Ho -Lư và Vinh-thuận-Đông, tỉnh Rạch-giá:

A. - Đất đã thành điền, tọa lạc tại làng Hoà-Lư và Vinh-thuận-Đông.

Feuille	Lot	Superficie	Mise à Prix	
			Par Ba	Lot entier
2ème	49	12.01.25	5 \$	80.00
	57	4.09.00		20.00
	58	3.65.00		25.50
	63	8.60.00		43.00
	67	4.80.00		23.00
	68	2.60.10		18.00
	69	2.95.33		14.87
	71	2.73.33		13.67
	72	1.15.33		9.87
	73	2.16.87		10.83
	83	4.35.00		17.75
88	2.45.00		12.25	
86	4.13.83		20.67	
89	3.10.00		15.50	
90	8.15.00		40.75	
91	2.48.67		12.33	
92	7.70.00		38.50	
93	3.86.07		19.00	
94	3.6.10		18.00	
95	6.70.00		1.07	
96	0.83.33		4.17	
97	0.26.00		1.00	
98	1.78.33		5.17	
99	3.55.00		17.75	
101	1.00.00		5.00	
110	2.00.00		10.00	
1	2.00.00		10.00	
2	1.85.87		9.33	
3	0.90.00		4.60	
3ème	1	37.30.65		186.55
	7	0.21.45		1.47
	19	8.46.02		42.35
4ème	30	3.96.00		20.80
	23	10.40.00		62.00
	24	0.89.60		4.48
	27	0.91.72		4.59
	28	7.19.20		35.96
	31	2.30.46		11.52
	0	4.45.08		22.90
	0	2.12.80		10.64
	0	5.12.80		26.64
	Vinh - Thuận - Đông	8	6.62.00	10 \$
9		4.63.60		45.36
10		1.32.00		13.20
11		4.22.00		42.20
Total:		197.93.46	Total:	1.043.16

M. Trân-vân-Ho là người xin đầu giá đất này, được quyền tăng thêm phần năm tiền đầu giá xong cuộc (liêng-chốt).

Người nào đủ giá đăng phải trả:

1. - Cho Nhà-nước tiền học phí và các tiền phí đăng rao và bán đất này, từ phí ký sổ định sau:
2. - Cho M. Trân-vân-Ho tiền khai phát đất cộng chung là 18.645.80.

Những người hoặc hội nào muốn đầu giá đất phải gửi đơn làm bằng giấy li-cầu cho quan Thống-Độc Nam-kỳ (Tô-T) trước ngày 7 Mars 1938. Phải ghi theo đơn những giấy tờ chứng về tin cậy của xã hội, đã thành nhận chưa, có đủ tư cách về hình luật và tài chánh đã chỉ rõ trong nghị-định ngày 13 Juin 1929, điều thứ 22. Trước khi dự cuộc đầu giá phải đóng về kho bạc tiền thế chứng bằng một phần tư giá ra.

Địa vực và họa đồ để cho công chúng xem tại Tô-Bộ Rạch-giá và tại Tòa-tư đình Hiệp-lý Saigon.

N 45

Nam phụ bát-trần-huôn

Thuốc huôn này chuyên trị đờn-
ông đờn bà khí huyết suy nhược, chon-
dương hư liệt, hay đi đái đêm, tay chơn
hay lạnh, đi đứng mệt mỏi, ăn không
biết ngon, ngủ không an giấc, hay
mau mua thuốc huôn này mà ừng
công hiệu ubur thân.

Cử gởi thơ cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON

N B - Chư-tôn hãy nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gói theo một cái toa, để nói chứng bệnh và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đương

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

Rượu bố THANH-YÊN

(Diplôme de 1er prix, au concours régional interprovincial agricole, et artisanal)



Quý ông, quý bà trong khi tỷ lệ yếu, ăn uống không tiêu, khi mệt mỏi.

Người trai tráng, sau khi tập thể thao, uống một ly nhỏ rượu THANH-YÊN thì được ngon cơm lại thêm bổ sức.

Có dùng mới biết rượu hay!!

MARIANI

Saigon - 22, Rue Testard - Saigon
N° Téléphone 21.838

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-công thương », là người chưa từng đọc báo

Vô-Hiệp

Tiêu-Thuyết N. 182

Nữ-hiệp Hồng-nương-Tử

HỘI THỮ HAI MƯƠI LAM

Lúc hội đàm vắng lời Hiệp-Nữ.

Sự giải quyết, theo kế Quán-sư,

(tiếp theo)

Huỳnh - Bàn hỏi: Lý-huỳnh đã rời báo cáo với Tra-chủ. Tra-chủ dạy hiểu lẽ nào?

Lý-lạc đáp: tôi ở Văn-

nam xuất hành, chỉ nam ngày tới Tr-xuây địa-hạt, tôi lật đật lên sơn-trại ở Nga-mi-sơn báo cáo, đem trình trước-giấy của Trại-chủ (Hồng-nương-g-Từ) xem tường. Trai-chủ tức giận cầm gậy, y muốn nã tên Giang-ma-kim-cang kia rữa hện, song Giang-ma-kim-cang là người nào

không biết, Kim-cang kia ở đâu cũng không hay, Trai-chủ muốn nã tên kim-cang kia mặc dầu, không biết làm sao nã trở được; Trai-chủ bèn truyền lệnh mấy người Hân-mục ở Tây-trại và Đông-trại nội diện, rồi đem trường gậy của Giang-ma-kim-cang cho mấy người Đâu-cang xem. Trai-chủ chất vấn về lai lịch của Giang-ma-kim-cang, mấy người Đâu-mục không biết Kim-cang kia là ai mà nói, rất đòi hỏi Phung-nhà nam là một vị Tiểu-quân-sư ở trong sơn-trại, biết hết danh hiệu

của mấy người du-hiệp ở các miệt Giang-hồ, ngoài ra mười tám tinh có bao nhiêu anh - hùng hào - kiệt trứ danh, Phung-nhà nam công bố hết danh hiệu mọi người hết thầy, nay đột nhiên nghe danh hiệu Giang-ma-kim-cang lấy làm quái lạ, Phung-nhà-nam không biết Kim-cang kia là người nào; Trai-chủ thấy sự tình khó-khẩn như thế kia, chưa bết sao tình liệu, kể nghe Giả-nh-ca bay tổ mấy lời có ý tự-lâm. Trai-chủ mới giải quyết được việc này... Lý-hạt nói chừa d' lời, Sài-hồ lật đật hỏi:

Lý-Huỳnh... Giả-nh-ca biết lai lịch của Giang-ma-kim-cang hay sao? Lý-Hạt nói: đó là Giả-nh-ca tổ bảy y-kiến như vậy, chứ không phải Nhị-ca biết lai lịch của Giang-ma-kim-cang đâu; Giả-nh-ca lấy y-kiến mà nói rằng: các người du-hiệp ở trên Giang-hồ, họ đột biệt hiệu của họ khác nhau cả, lấy y-nghĩa biệt hiệu của họ mà nói, thì biệt được trạng-thái của mọi người, nay biệt hiệu của người kia là Giang-ma-kim-cang hoặc giả người kia là một vị Hòa-thượng, quả như người kia là Hòa-

thượng biết, thì thuốc về các phái Tăng-gia ở các nơi, biến nay các phái Tăng-gia rất nhiều, chỉ có Ngũ-thái-phái và Thiệu-lâm phái có danh tiếng hơn hết, vì hai phái này nhiều bậc cao-nhân ẩn tích mà danh ở đó, không li như bọn Hòa-thượng làm thường ở các phái kia; ngoại hai phái ấy lại có một phái cũng gọi là Tăng-gia, nhưng không phải là Tăng-gia thật, nghĩa là giả lấy Tăng-gia làm danh hiệu, chứ không có tôn-chức của Tăng-gia, phái này tinh là bọn Hòa-thượng giả danh, gọi là

« Mông-cổ-thích-ma-phái » ba phái trên kia đã nói, cũng có một phái bị thất bại với Trai-chủ lúc trước kia, bởi vì có sự oán thù, nên họ bao gan nói đong tràm đến Trai-chủ như vậy, xin Trai-chủ xét kỹ lại, coi thử hồi trước có sự thù oán với một phái Tăng-gia nào, nếu có sự thù oán với một phái kia, thì biệt Giang-Ma-Kim-Cang là người ở trong phái ấy.

(còn nữa)

Gérant: LAM-VĂN-NGO

Bài diễn thuyết về Đạo Phật

Của M. Hug... (Đọc ở hội Quảng trị Huế, ngày 15 Janvier 1938, có hơn 2.000 người đến dự thính)

Cái quan-niệm của tôi đối với đạo Phật

(Tiếp theo)

Người đời phải chịu khổ đau đời này thì... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Thân như bọt nước... Thọ như hơi thở... Đau như kiến cắn...

Thân ôi! Cuộc đời này... khổ đau như thế... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Mà cũng vì ăn chơi quá độ... nên thường gây thành cái họa luân-giác... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Vậy thì chúng tôi... là đức chúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Trong đời sống này... chúng ta phải... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Ngay từ khi mới chào đời... chúng ta đã phải chịu... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Yết - thị

SỞ BÁCH - PHÂN

Báo cho công-chúng đang hay... Kế từ báo fer Mars 1938... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Sở Bách phân có hai... một là công-chúng đang hay... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Muốn lấy giấy thì xin hỏi... Hay lại trường của... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

TRỊNH - HƯNG - NGÀU... 95-95 bis Quai Lagrange... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Quận-chúa làm đình... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Văn đạo trường an... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đạo trưởng an... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đạo trưởng an... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Tại nạn đáng tiếc

Đêm... Quận và Tân... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Rồi mùa 21 năm này... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Trên chiếc ghế nhỏ này... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Khả ra giữa giờ sáng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Kể về những ngày... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Còn chiếc ghế... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Trái cây mà... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Còn chiếc ghế... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Đó đúng... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Kinh tế cuộc

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Ngày 26 Fevrier 1938... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Giá lúa... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

TIN VĂN

Cô Freda Uley người... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Sau khi tôi tới... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Cô Nami-San... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Tôi tương... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Khách... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Cuốn... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Năm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Câu... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Câu... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hôm... nên trong thuyết luân-giác đã có câu:

Hai... nên trong thuyết luân-giác đã có câu: